



Ou s'adresser

Avez-vous perdu un objet? — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous :

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

ARPEUTEURS

J. R. C. Macredie — T. Carter Hotel Windsor Edmundston, N. B. 2162-115-120ct.

A LOUER

Bonne maison de 6 appartements bien finis et munis de toutes les commodités modernes, situées sur la rue d'Amour, rue d'Amour, Edmundston, N. B. 2142-110-24a.

BOIS A VENDRE

Bon bois de chauffage franc et sec coupé l'hiver dernier, en 16 poses ou 4 pieds, à vendre à bon marché. S'adresser à M. le curé de Baker-Brook. 2152-35-75.

COMPARAISON

A propos de sons qui ne comprennent pas les mots qu'on fait de vent eux, quel'un disait : — Un mot est comme un puits sans fond; vous y jetez une pierre, et vous ne l'y entendez pas tomber. PERRUQUE Lucien Guilty devait jouer Charles IX.

Il s'est fait essayer une perruque chez le coiffeur de théâtre. — Tirant sur le châtaiu? demande le coiffeur. — Non, répondit Guilty, tirant sur le peuple.

AGRIS CONTRE LE MONDE ENTIER? — CELA DÉPEND DU FOIE

Stimulez la Bile de Votre Foie — Pas besoin de Calomel. Malades sans qu'ils sentent alerte contre le monde entier, indolents et dans un état de délabrement général commencent à se rendre compte que leur foie est malade. Ils ont besoin de votre foie. Commencez à faire attention à votre foie et à vos intestins. Faites recueillir votre bile dans vos intestins. Faites recueillir votre bile dans vos intestins. Faites recueillir votre bile dans vos intestins.

LE FOURQOI

Balandard s'amuse à prononcer les injures, comme s. l'h était aspiré. Il répondit dernièrement à quelqu'un qui lui en faisait l'observation — Je me suis interdit toute liaison avec ce genre-là.

L'ESPRIT D'AUTREFOIS

Un médecin impayé et injurié disait à Dupuis : — Attendez que je sois malade, dit le romancier. Vous serez sûr de ne pas me manquer!

ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Le chef du grand magasin. — Il a fait de dormir, ce gamin-là! mettez-le en otage au rayon des chemises de nuit.

PERDU

Un sac contenant des articles de joueurs de football, a été perdu lundi dernier dans la région de Fleurville. Prière de remettre au Bureau du Madawaska, Edmundston.

TANNERIE

J'ai le plaisir d'annoncer que j'ai ouvert une tannerie près du bureau de poste Francoeur, à 3 1/2 milles de la ville d'Edmundston, sur la route qui conduit au Poirer. Tannage de cuir à prix raisonnables. S'adresser à Henri Thériault, tannier, 2163 215-120ct.

A LOUER

Deux logements de 7 appartements chacun, munis de toutes les commodités voulues; à louer immédiatement à prix réduits. S'adresser à Fred T. LAJOIE, Edmundston, N. B. 2164-11-120ct.

A LOUER

Logement de 5 appartements avec commodités, situé rue Canada. S'adresser à DEMERS & FRERES, en face du garage Edmundston Motors, entre 8 heures et 5 heures par ou par Tel. 190-4. 2165-315-120ct.

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

N.-DAME DU LAC

Décès : — par la perte de leur fille. M. et Mme Alfred Ouellet ont eu la douleur de perdre, la semaine dernière leur fille Philomène, âgée de 6 mois, après cinq jours de maladie.

Desastreux Incendie à Valleyfield, Que.

La cathédrale, un couvent ont été la proie des flammes — Pertes de près de 2,000,000. Valleyfield, Qué. — L'incendie qui a fait rage toute la nuit, jeudi dernier, à Valleyfield, a causé des dégâts considérables. Un pompier a été sérieusement blessé, et plusieurs autres plus légèrement. Les pertes sont estimées à 2,000,000; elles sont en partie couvertes par l'assurance.

LES LIBERAUX

Suite de la première page. Les libéraux ont pas d'arguments contre M. Bennett et son gouvernement. Il est reconnu que M. Bennett est l'un des plus grands hommes du monde. King a faussé la situation économique; il a encouragé la surproduction au lieu de l'orienter au lieu de la réduire.

LES SECOURS DIRECTS

Suite de la première page. Le régime de la France, l'Autriche et l'Italie ont augmenté leur tarif. Les libéraux n'ont pas d'arguments contre M. Bennett et son gouvernement. Il est reconnu que M. Bennett est l'un des plus grands hommes du monde. King a faussé la situation économique; il a encouragé la surproduction au lieu de l'orienter au lieu de la réduire.

LES SECOURS DIRECTS

Suite de la première page. Le régime de la France, l'Autriche et l'Italie ont augmenté leur tarif. Les libéraux n'ont pas d'arguments contre M. Bennett et son gouvernement. Il est reconnu que M. Bennett est l'un des plus grands hommes du monde. King a faussé la situation économique; il a encouragé la surproduction au lieu de l'orienter au lieu de la réduire.

LES SECOURS DIRECTS

Suite de la première page. Le régime de la France, l'Autriche et l'Italie ont augmenté leur tarif. Les libéraux n'ont pas d'arguments contre M. Bennett et son gouvernement. Il est reconnu que M. Bennett est l'un des plus grands hommes du monde. King a faussé la situation économique; il a encouragé la surproduction au lieu de l'orienter au lieu de la réduire.

SELENDREWS POUR LE FOIE

Le moyen sûr et efficace DE REDUIRE SON POIDS est de purifier les fonctions du foie. SELENDREWS est un médicament moderne et de prendre une ou deux fois la semaine un verre de monastique.

Porcelaine

Un bel assortiment — Tasses, Plateaux, Assiettes et autres morceaux de fantaisie. Jamais les prix furent aussi bas sur toutes les marchandises dans notre ligne.

T. J. Aubé

JEWELER & OPTICIAN Church St. — Edmundston

Dry Cleaning

Le maître de Rivière-du-Loup s'adresse d'abord en anglais, puis en français. C'est un plaisir pour lui de faire, dit-il, la campagne avec le candidat conservateur parce que sa victoire est desirée de plus en plus.

L'Economie dans le Vêtement

Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage-à-sec. Robes et manteaux que vous devez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

R. H. RICHARDS

Nettoyage et Pressage 27, rue de l'Église — Edmundston Service rapide — Tel. 32-2

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 83 En force le 11 Juillet 1933

Table with train schedules for Temiscouata, including Motorcar and train numbers, destinations, and times.

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES Pour vos assurances consultez : Ronald CHAREST

SERVICE D'AUTOBUS

Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobus Richard fonctionnera actuellement entre St-François et Grand-Sault aux heures suivantes :

Table with bus routes and times for St-François, Grand-Sault, and other locations.

Service d'Autobus RICHARD

La saison pour la chasse s'ouvrira le 1er octobre; elle durera jusqu'au 30 novembre. Vous pouvez chasser la perdrix du 15 au 31 octobre.

OH! BOY!

Gûtez à nos pâtisseries fraîches

Commandez par téléphone No. 275-3

The Modern Pastry

52, rue VICTORIA Tel. 275-3

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Demandez les prix et voyez les différents modèles

Service d'Ambulance

Volkswagen automobile moderne Service Jour et Nuit. Téléphonez 138-31

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈRES LICENCIÉ

DESSINS

ANNONCES, ÉCRITURES, MARQUES DE COMMERCE, ÉTENDUS DE LETTRE, BROCHES, CATALOGUES, ARTICLES, etc.

VOULEZ-VOUS acquiescer un immeuble!

Soit en ville, soit à la campagne, et au lieu de payer un loyer en retirant un ou plusieurs VOULEZ-VOUS libérer d'une HYPOTHÈQUE facilement, ayant à votre disposition dans le court délai de 5 ans un capital remboursable avec intérêt 2% par trimestre pendant 13 ans.

VOULEZ-VOUS devenir indépendant de fortune?

Libéraux comme conservateurs, dit M. Sauvé, doivent être fiers de leur premier ministre, l'homme parmi tous les hommes, l'homme qui possède la force, la puissance pour bien conduire le pays. Il doit continuer son œuvre et à la situation de l'appui des électeurs, car la situation reste gra-

GOVERNEMENT DU CANADA DOMINION DU CANADA EMPRUNT DE REMBOURSEMENT DE 1933. Le Dominion du Canada met en souscription publique les obligations suivantes: Bons 3 1/2% à deux ans, échéant le 15 octobre 1935; Bons 4% à six ans, échéant le 15 octobre 1939; Bons 4% à douze ans, échéant le 15 octobre 1945.

LES SECOURS DIRECTS. Suite de la première page. Le régime de la France, l'Autriche et l'Italie ont augmenté leur tarif. Les libéraux n'ont pas d'arguments contre M. Bennett et son gouvernement. Il est reconnu que M. Bennett est l'un des plus grands hommes du monde.

CHASSEURS! La saison pour la chasse s'ouvrira le 1er octobre; elle durera jusqu'au 30 novembre. Vous pouvez chasser la perdrix du 15 au 31 octobre. SOYEZ PRUDENTS dans les bois — soyez aussi raisonnables. Ne tuez pas pour le plaisir de tuer.